



الكرسي الرسولي

قداسة البابا فرنسيس

المقابلة العامة: الرجاء المسيحي

الأربعاء، 05 أبريل / نيسان 2017

ساحة القديس بطرس

[Multimedia]

أيها الإخوة والأخوات الأعزّاء، صباح الخير!

تحمل رسالة الرسول بطرس الأولى دفعاً رائعاً! لذلك ينبغي قراءتها مرّات عديدة لفهم هذا الدّفْع الرائع: يمكنها أن تبعث تعزية كبيرة وسلاماً إذ تجعلنا نفهم كيف يكون الربّ بقرنا على الدّوام ولا يتركنا أبداً لاسيّما في الأوضاع الأكثر حساسية وصعوبة في حياتنا. ولكن ما هو "سرّ" هذه الرّسالة ولاسيّما سرّ النصّ الذي سمعناه (١ بط ٣، ٨-١٧)؟ كان هذا سؤالاً. أعرف أنكم اليوم ستأخذون العهد الجديد وستبحثون عن رسالة القديس بطرس الأولى وستقرؤونها على مهل وتبأنّ لتفهموا سرّ قوّة هذه الرّسالة. ما هو إذًا سرّ هذه الرّسالة؟

١. يكمن السرّ في واقع أن هذه الرسالة تجد جذورها مباشرة في الفصح، جوهر السرّ الذي سنحتفل به وتجعلنا ندرك هكذا النور والفرح اللذين ينبثقان من موت وقيامه المسيح. إن المسيح قد قام حقّاً، إنّها تحية جميلة تتبادلها في يوم عيد الفصح: المسيح قام! حقّاً قام! كما هي العادة عند العديد من الشّعوب. لتتذكّر على الدّوام أن المسيح قام وهو حيّ وبقيم في كلّ فرد منا. ولذلك يدعونا القديس بطرس بقوّة لنعبد في قلوبنا (راجع الآية ١٦). هناك أقام الربّ لحظة عمادنا وهناك لا زال يحدّد حياتنا ويملأنا بمحبّته وملء الروح. لذلك يطلب منا الرسول دليلاً ما نحن عليه من الرّجاء (راجع الآية ١٦): رجاؤنا ليس فكرة ولا شعوراً، ليس هاتفاً محمولاً ولا كمّاً من الثروات! رجاؤنا هو شخص، إنّ الربّ يسوع الذي نعترف به حيّاً وحاضراً فينا وفي إخوتنا، لأنّ المسيح قام. والشّعوب السلافية عندما يحيون بعضهم البعض في أيام الفصح لا يستعملون التّحية المعتادة "صباح الخير" و"مساء الخير" بل يقولون: "المسيح قام!". *Christos voskrese!*، ويفرحون بهذا القول! هذه هي التّحية التي يتبادلونها: "المسيح قام!".

٢. نفهم إذًا أنّه لا يجب أن نقدّم دليلاً على هذا الرّجاء على الصّعيد النظريّ أو بالكلام، ولكن بالأخص من خلال شهادة الحياة وذلك داخل الجماعة المسيحية كما خارجها. إن كان المسيح حيّاً وبقيم فينا وفي قلوبنا ينبغي علينا إذاً أن نسمح له بأن يظهر من خلالنا، لا أن نخفيه، بل نسمح له أن يعمل بنا. ويعني هذا أنّه ينبغي على الربّ يسوع أن يصبح أكثر فأكثر مثالنا في الحياة وأنّه ينبغي علينا أن نتعلّم أن نتصرّف مثله. ونقوم بما كان يسوع يقوم به. إذ لا يمكن للرّجاء الذي يقيم فينا أن يبقى في داخلنا وفي قلوبنا، لأنّه عندها سيكون رجاء ضعيفاً ولا يملك الشّجاعة ليخرج ويظهر للآخرين. لكن، وكما يظهر من المزمور الثالث والثلاثين الذي يذكره بطرس، ينبغي على رجائنا أن ينبعث خارجاً آخذاً الشّكل الرائع والمميّز للوداعة والوقار والمحبّة تجاه القريب وصولاً إلى المغفرة لمن يُسيء إلينا. إنّ الشّخص الذي لا

يتحلّى بالرجاء لا يمكنه أن يغفر، ولا يمكنه أن يمنح تعزية المغفرة وأن يكون لديه تعزية المغفرة. نعم، لأن يسوع قد تصرف بهذا الشكل ولازال يتصرّف على هذا النحو من خلال الذين يُفسحون له المجال في قلوبهم وحياتهم مُدركين أنّه لا يتمّ التغلّب على الشرّ بالشرّ، وإنّما بالتواضع والرحمة والوداعة. إنّ رجال المافيا يعتقدون أنّه بإمكانهم أن يتغلّبوا على الشرّ بالشرّ، ولذلك ينتقمون ويقومون بتلك الأمور التي نعرفها جميعاً. هم لا يعرفون معنى التواضع والرحمة والوداعة؛ ولماذا؟ لأنهم لا يتحلّون بالرجاء. فكروا بهذا الأمر.

٣. لذلك يؤكّد القديس بطرس أنّه "خيرٌ لنا أن نتألّم ونحن نعمل الخير" (الآية ١٧): لا يعني أنّه من الجيد أن نتألّم ولكن أنّه عندما نتألّم في سبيل الخير نكون في شركة مع الربّ الذي قيل أن يتألّم وبُصلب من أجل خلاصنا. وعندما نقبل نحن أيضاً، في الأوضاع الصّغيرة أو الكبيرة في حياتنا، أن نتألّم في سبيل الخير يكون كما لو أنّنا ننشر من حولنا بذار قيامة وبذار حياة ونجعل نور الفصح يسطع في الظلمة. لذلك يحثّنا الرّسول لنردّ دائماً بالبركة (الآية ٩): فالبركة ليست مجرد شكليات أو علامة تهذيب ودماثة وإنّما هي عطية كبيرة قد نلناها أولاً ويمكننا أن نتفاسمها مع الإخوة. إنّها إعلان محبة الله، محبة لا تُقاس ولا تتضب أو تنقص وتشكّل الأساس الحقيقي لرجائنا.

أيّها الأصدقاء الأعزّاء نفهم أيضاً لماذا يعطينا الرّسول بطرس "الطوبى" عندما يتحمّم علينا أن نتألّم من أجل البرّ (الآية ١٣). ليس لسبب أخلاقيّ أو أمر متعلّق بالزهد والتجرّد وحسب، إنّما لأنّه كلّ مرّة نفغ فيها إلى جانب الأخيرين والمهمّشين أو لا نردّ على الشرّ بالشرّ بل نغفر بدون رغبة بالإنتقام، نغفر ونبارك، نسطع كعلامات رجاء حياة ومينيرة وهكذا نصبح أدوات تعزية وسلام بحسب قلب الله، وهكذا نسير قدماً في التواضع والرحمة والوداعة والمحبة وفي صنع الخير حتى للذين لا يحبّوننا أو يسيئون إلينا.

* * * * *

Speaker:

أيّها الإخوة والأخوات الأعزّاء، تحمل رسالة الرّسول بطرس الأولى دفعاً رائعاً ويمكنها أن تبعث تعزية كبيرة وسلاماً إذ تجعلنا نفهم كيف يكون الربّ بقرينا على الدوام ولا يتركنا أبداً لاسيما في الأوضاع الأكثر حساسية وصعوبة في حياتنا. تجد هذه الرسالة جذورها مباشرة في الفصح، جوهر السرّ الذي سنحتفل به وتجعلنا ندرك هكذا النور والفرح اللذين ينبثقان من موت وقيامه المسيح. إن المسيح قد قام حقاً وهو حيّ وقيم في كلّ فرد منا. ولذلك يدعونا القديس بطرس بقوة لنعبده في قلوبنا. هناك أقام الربّ لحظة عمادنا وهناك لا زال يجددنا ويجدد حياتنا واملؤنا بمحبته واملء روحه. لذلك يطلب منا الرّسول دليل ما نحن عليه من الرجاء. نفهم إذاً أنّه لا يجب أن نقدّم دليلاً على هذا الرجاء على الصّعيد النظريّ أو بالكلام، ولكن بالأخص من خلال شهادة الحياة وذلك داخل الجماعة المسيحية كما خارجها. أيّها الأصدقاء الأعزّاء، إن كان المسيح حيّاً وقيم فينا وفي قلوبنا ينبغي علينا إذاً أن نسمح له بأن يظهر من خلالنا ويعمل بنا. هذا يعني أنّه ينبغي على الربّ يسوع أن يصبح أكثر فأكثر مثالنا في الحياة وأنّه ينبغي علينا أن نتعلّم أن نتصرّف مثله. إذ لا يمكن للرجاء الذي يقيم فينا أن يبقى في داخلنا وفي قلوبنا، وإنّما ينبغي أن ينبعث خارجاً أخذاً الشكل الرائع والمميّز للوداعة والوقار والمحبة تجاه القريب وصولاً إلى المغفرة لمن يسيء إلينا.

* * * * *

Santo Padre:

Rivolgo un cordiale benvenuto ai pellegrini di lingua araba, in particolare a quelli provenienti dal Medio Oriente! Cari fratelli e sorelle, ogni volta che ci mettiamo dalla parte degli ultimi e degli emarginati o che non rispondiamo al male col male, ma perdonando e benedicendo, noi risplendiamo come segni vivi e luminosi di speranza, diventando così strumento di consolazione e di pace, secondo il cuore di Dio. Il Signore vi benedica!

* * * * *

Speaker:

أرحبُ بالحجاجِ الناطقينَ باللغةِ العربيَّةِ، وخاصَّةً بالقادمينَ من الشرقِ الأوسطِ. أيُّها الإخوةُ والأخواتُ الأعزَّاءُ، كلَّ مرَّةٍ نقفُ إلى جانبِ الأخيرينَ والمهمَّشينَ أو لا نردُّ على الشرِّ بالشرِّ بل نغفرُ ونباركُ، نسطعُ كعلاماتٍ رجاءٍ حيَّةٍ ومنيرةٍ وهكذا نصيحُ أدواتٍ تعزيةٍ وسلامٍ بحسبِ قلبِ الله. ليبارككمُ الربُّ!

© جميع الحقوق محفوظة - حاضرة الفاتيكان 2017